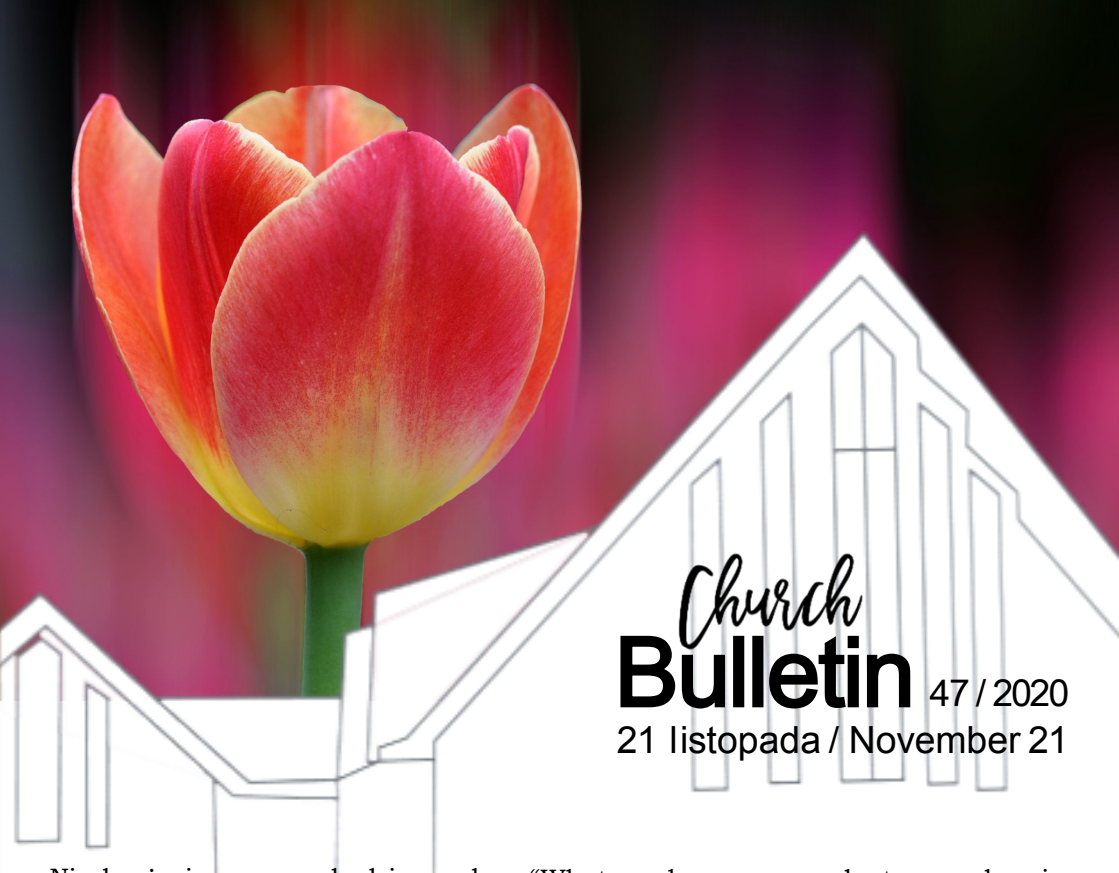




Church Bulletin

47 / 2020
21 listopada / November 21

„Niech życie wasze będzie godne ewangelii Chrystusowej, abym czy przyjdę i ujrzę was, czy będę nieobecny, słyszał o was, że stoicie w jednym duchu, jednomyślnie walcząc razem za wiarę ewangelii” —Filipian 1:27 BM

„Jeśli zamierzasz być chrześcijaninem, spodziewaj się zmian. Stracisz wielu przyjaciół – nie dlatego, że będziesz tego chciał, ale dlatego, że będziesz musiał”. —Nunawading Ch B

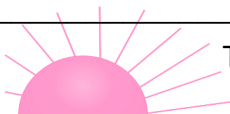
“Whatever happens, conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ. Then, whether I come and see you or only hear about you in my absence, I will know that you stand firm in the one Spirit, striving together as one for the faith of the gospel.”

—Philippians 1:27

NIV

“If you are going to be a Christian you are going to change. You are going to lose some old friends, not because you want to, but because you need to.” —Nunawading Ch B

Dzisiaj, 21 listopada – 20:16
Piątek 27 listopada – 20:22



This Sabbath, 21 November – 8:16pm
Next Friday 27 November – 8:22pm



Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego/
Polish Seventh-day Adventist Church

100 James St. Dandenong 3175

www.dandypolish.org.au

 Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka 0432 058 233

Youth Pastor: Josh Stadnik 0430 412 418

program nabożeństwa

today's service

10:00–Kazanie

10:30am–Sabbath School

11:00–Szkoła Sobotnia

Sofa Sabbath @ zoom

• Hope Channel / nadzieja.tv

<https://adventistchurch.zoom.us/j>

• zoom

ID: 744 471 6466

<https://adventistchurch.zoom.us/j>

ID: 744 471 6466

Host: Zbyszek Jankiewicz

12:00pm–Sermon

plan usługiwania

preaching schedule

21.10: – pr Roman Chalupka

21.10: – Pr Josh Stothers

28.10: – pr Josh Stadnik
(tl. simultaniczne z j. ang)

(Hamilton SDA Church, NZ)

28.10: – Pr Roman Chalupka

dzisiejsze dary

today's offering

1. Dary Szkoły Sobotniej (Misyjne)

1. Sabbath School Offering

2. Budżet lokalnego zboru

2. Local church budget

Opcje składania darów:

GIVING Options:

• eGiving: <https://egiving.org.au/>

• eGiving: <https://egiving.org.au/>

• Konto bankowe Zboru:
BSB 033-341 597491

• Church Bank Account
BSB 033-341 597491

• Koperty zborowe

• Church envelopes

kontakty / contacts

Starsi Zboru / Elders:

Henry Wawruszak /Head/

Jacek Patryarcha

Ewa Grzelak

Sekretarz Zboru/Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru/Church Treasurer
Wojtek Klauza

Szkoła Sobotnia/Sabbath School
Damian Wasilewski

Starszy Diakon/Head Deacon
Marek Fikiert

Starsza Diakonisa/Head Deaconess
Barbara Ostrowska

Usługi Społeczne /Community Services
Małgosia Kelly

ADRA Community Café
Tomek Kasprzak

Tabita/Tabitha
Dorothy Wawruszak

biuletyn zborowy

church bulletin

Grażyna Jankiewicz

Grace Jankiewicz

0418 595 414 graciela6@gmail.com

0418 595 414 graciela6@gmail.com



ADRA Community Café Dandenong

Spotkania chętnych z głodnymi, biednymi, uzależnionymi,
potrzebującymi, niekochanymi ...

Co za wieczór! W ostatni poniedziałek przygotowano 180 posiłków,
z których 130 podano osobom przychodzącym do kawiarni,
a 50 dostarczono do domów.

Rozdano ponad 39 paczek żywnościowych.
3 osoby otrzymały pościel, ubranie, obuwie.

Bóg naprawdę błogosławi tę służbę. Coraz więcej ludzi pyta o nasze
nabożeństwa... Niektórzy mówią, że chcieliby w nich uczestniczyć,
gdy kościół całkowicie się otworzy.

—Tomek

Boża Spizarka / Dział Usług Społecznych

*“Tak niechaj świeci wasza światłość przed ludźmi, aby widzieli wasze
dobre uczynki i chwalili Ojca waszego, który jest w niebie.” —Mateusz 5:16*

Od 2003 roku Lord's Pantry działa w okręgu CGD
(City of Greater Dandenong), mając swój udział w pracy:

1. Służb wsparcia rodzinnego (Family Support Services), które udzielają pomocy: ofiarom przemocy w rodzinie, bezdomnym, oraz tym, którzy mają problem ze zdrowiem psychicznym.
2. WAYSS (Homelessness & Family Violence) świadczącej usługi tym, którzy: czują się zagrożeni, są narażeni na przemoc fizyczną, finansową lub emocjonalną.

Gdy personel oceni sytuację, WAYSS natychmiast kontaktuje się z nami, podając dane swojego klienta i wtedy – jako rodzina kościelna – Wy zaczynacie świecić światłem Jezusa.

Dzięki Waszemu nieustannemu i wiernemu wsparciu w uzupełnianiu zapasów Bożej Spizarki jesteśmy w stanie złagodzić cierpienie tych najmniejszych braci Pana Jezusa.

Będąc świadkami naszych pełnych miłości aktów służby, niektórzy pracownicy WAYSS zostali poruszeni, by dalej wspierać Bożą Spizarkę, i poprosili o dane naszego konta bankowego, aby móc przekazywać darowizny. Powiedzieli nam: „kochamy waszą pracę”.

Ich darowizna pomoże nam dotrzeć do większej liczby osób w tym trudnym dla wielu okresie.

Szabat szalom! Wiele błogosławieństw Bożych,

—Małgosia / Dział Usług społecznych



ADRA Community Café *Dandenong*

... nakarm głodnego ...

Jeśli znasz kogoś, kto potrzebuje zaopatrzenia w żywność (czy to członek Zboru, czy nie) – prosimy, daj znać Tomkowi lub Małgosi.

Prosimy, kierujcie swoje dary bezpośrednio na konto zborowe z dopiskiem 'Soup Kitchen', lub w kopertach, z takim samym dopiskiem. Można także wpłacać poprzez **eGiving**.

Więcej info u skarbnika zboru.

TABITA:



Wielkie dzięki wszystkim wspaniałym ludziom, którzy odpowiedzieli na nasz apel! Dziękujemy za firanki i zasłony, za naczynia, pościel, letnie ubrania i obuwie, za mikrofalówkę, czajnik, telewizor, kołyskę i pralkę.

Służąc naszemu społeczeństwu w praktyczny i namacalny sposób (oraz poprzez dary pieniężne dla Tabity) jesteśmy rękami i stopami Jezusa. Współczująca opieka pomaga zanieść nadzieję Chrystusa do ludzi zmagających się z przeciwnościami losu.

Niech Bóg Was błogosławi!

—Kierownictwo Tabity

BOŻA SPIŻARKA:



Wciąż potrzebujemy:

- płatki śniadaniowe
- longlife milk – 1. litrowe kartony
- dżemy
- makarony
- sosy do makaronów
- ryż

Dziękujemy za wsparcie, które przynosi ulgę ludziom w wielkiej potrzebie, w naszej społeczności.

Niech Bóg Was błogosławi i zachowa w swojej opiece

—Małgosia / Lord's Pantry

Poniedziałkowe spotkania modlitewne na

ID: 744 471 6466



Poniedziałki, godzina 19:00

Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA

22.00 – 23.00

na falach 92.3 FM



Radio "Głos Nadziei"

każdy PIĄTEK

18.00 – 18.30 i 20.30 – 21.00

FM 89.7 MHz / www.pbafm.org.au

myśli na dzisiaj

**Prawdziwą wartość
twoich relacji z Bogiem
nie poznaje się po tym
jak ty się czujesz,
lecz jak czują się z tobą ci,
którzy są wokół...**

—Artur Mi

Opowiadanie ukraińskie

Koń był przywiązany do słupa.
Przyszedł diabeł i go odwiązał.
Koń poszedł na pole chłopca i
zniszczył plony.

Chłop się zdenerwował, złapał
strzelbę i zabił konia.

Właściciel konia rozgniewał się,
wziął strzelbę i zabił chłopca.

Zobaczyła to żona chłopca i zabiła
właściciela konia.

Syn właściciela konia rozgniewał się
i zabił żonę chłopca.

Sąsiedzi zabili tego faceta i spalili
jego dom ...

Ludzie pytali diabła: Dlaczego to
wszystko zrobiłeś?

Diabeł odpowiedział: Nie zrobiłem
nic złego. Ja TYLKO odwiązałem
konia.

MORAŁ:

Diabeł robi TYLKO takie proste i
niewinne rzeczy, a resztę robimy
sami.

On wie, że zło tkwi w naszych
sercach.

Dlatego dobrze jest pomyśleć, zanim
się zacznie działać.

Zapamiętaj:

Słowo ma moc.

Pomyśl, zanim coś powiesz i
pomyśl, zanim zaczniesz działać.

—Федір Мацура



Jeśli chcesz
komuś
przynieść ulgę
w jego życiu,
nie musisz być
genialny,
bogaty,
piękny,
albo idealny.
Po prostu
musisz
okazać troskę.

—Mandy Hale

RMHA - Barrier Breakers



ADRA Community Café *Dandenong*

Where the willing meet the hungry, the poor, the addicted,
those in need, those unloved...

What a busy night was last Monday! 180 meals were made, 130 of which were served to people coming to the cafe and 50 delivered. There were grocery hampers given out to 39+ people.

God is really blessing this ministry.
More and more people are asking about attending church services and saying they would like to attend once things open up.

—Tomek

Lord's Pantry / Community Services

"Let your light so shine before men, that they may see your good works and glorify your Father in heaven." —Matthew 5:16

Since 2003 Lord's Pantry has been providing assistance in the CGD

1. Family Support Services, who are committed to help those who:
—are victims of family violence
—are homeless
—have mental health issues.

2. WAYSS provides services to those who:
—feel threatened
—are at risk of physical, financial or emotional abuse.

Once the staff assess the case they contact us immediately with their client's details ... and that is when you, as a church family, shine the light of Jesus. Because of your continued and faithful support in replenishing our Lord's Pantry supplies we are able to alleviate their distress.

Witnessing Our loving acts of service, some of the caseworkers at WAYSS have been moved to provide further support to the Lord's Pantry by requesting our banking details so they can donate. They said "we love your work".

Their donation will help us reach more people as we head into what is a hard time for many.

Shabbat Shalom! Love & Blessings,

—Malgosia / Community Services

LORD'S PANTRY:



We need more cereals, 1L longlife milk, jams, pasta & pasta sauces, rice.

Thank you for making a difference in our community. May God bless you and keep you in His care.

—Malgosia,
Lord's Pantry/Community Services

DORCAS (TABITHA):



Big THANK YOU to all the wonderful people who responded to our appeal! Thank you for the curtains and blinds, for the dishes, bedding, summer clothes and shoes, for the microwave, kettle, TV, washing machine. Serving our community (also through cash donations) you are the hands and feet of Jesus. Compassionate care which alleviates and prevents suffering opens doors to reach people with the hope of Christ in the midst of their struggles.

May God bless you!

—Dorcias' Team

IntraViCon

VICTORIAN CONFERENCE NEWS

This week's edition of IntraViCon:

<https://mailchi.mp/f13adb45b4/latest-in-news-and-announcements-from-around-the-conference?e=983c7b43d2>

The link to **subscribe** to IntraViCon:

<https://mailchi.mp/e06ae9c72773/intravicon>

This Sabbath, November 21



Guest Speaker – Pr Ted Wilson

The PROGRAM FOR CHILDREN starts at 10:00am, but can be viewed anytime from 10:00am onward.

To join in the fun craft on the day you will need the following supplies:

PRIMARY

Jonah Cup Game: Blue plastic cup, cotton garden string, white balloon, blue & white printer paper, less than a cup of flour, sharpie, scissors, glue stick (glue dots of tape). Cup Telephone: 2 paper cups, cotton garden string, coloured pencils & markers, scissors.

BEGINNERS AND KINDY

A3 paper card, paper cup, pink and green paper, love heart, pipe cleaner, google eyes, paint and glue and a sponge.

For more information click on the link below:

<https://vic.adventist.org.au/event/through-it-all-with-guest-speaker-pr-ted-wilson-melbourne-city-online-regionals/>

Odeszła od nas Siostra Krystyna Wawrzonek

Ze smutkiem informujemy, że w nocy 14 listopada zmarła siostra Krystyna Wawrzonek w błogosławionym wieku 98 lat.

Jej mąż, Romuald Wawrzonek był założycielem i pierwszym pastorem naszego Zboru.

Siostra Krystyna, znana ze spokojnego i pogodnego usposobienia, wiernie pomagała swemu mężowi w pracy zborowej i była inspiracją dla innych.

Dla wielu z nas pozostanie w pamięci jako ciocia Krysia, opowiadająca historie z jej pracy konspiracyjnej w czasie II wojny światowej.

W 1996 roku prezydent RP Aleksander Kwaśniewski w uznaniu jej wojennych zasług odznaczył ją Krzyżem Armii Krajowej.

W imieniu Polskiego Zboru ADS w Dandenong składamy jej córce Ewie wraz z jej rodziną nasze serdeczne kondolencje.

W błogosławionej nadziei bliskiego powtórnego przyjścia naszego Pana i zmartwychwstania – Zbór w Dandenong

—Henryk Wawruszak



Pogrzeb Krystyny Wawrzonek (Varzonek)

Live stream: **Sunday 6 December 2020 at 10am** to

Facebook on the Avondale Family Funerals Facebook page

It will also be recorded on another camera, taken home and edited and a full version of the service will be then available on the Avondale Family Funerals YouTube channel.

Pogrzeb Jurka Rafanowicza

George Rafanowicz funeral live stream <https://betterwaytostream.com.au/>

Password is 08-06-1951

Monday November 23

12.00pm our time



Happy
Birthday

last week:

Grace Pinkowski 16.11

today:

Małgosia Czapska 21.11

Ola Draskovic 21.11

next week:

Chris Urbaniak 23.11

Roman Chalupka 24.11